

Mennyország

írta

Horváth Kolos Xavér

és

Demeter Hunor

(Printed with the demonstration version of Fade In)

BELSŐ, HÁZ- NAPPAL (VIDEÓ)

Dani (8) bekapcsolja a telefon kameráját. Nagyon közel tartja az arcához.

DANI

Anya, anya, gyere. Kapcsold be.

NÓRA (40) éppen főz, Dani odadobja neki a telefont, Nóra éppen hogy elkapja.

NÓRA

Be van kapcsolva.

Dani elszalad.

DANI

Siess, lemaradsz róla.

NÓRA

Oda fog égni az ebéd.

DANI (O.S.)

ANYA!

NÓRA

(nevet)

Jól van, megyek már.

Nóra elindul, követi Danit, egészen a gyerekek hálósobájába. DÁVID (17) az ágyon fekszik, bámulja a plafont, Dani ugrál rajta.

DANI

Mutasd meg, mutasd meg még egyszer.

Dávid nem válaszol.

NÓRA

Dani, hagyd a bátyádat.

DANI

Csináld megint. Dávid. Csináld megint. Anya. Szólj rá.

NÓRA

Dávid, csak még egyszer.

Dávid az anyjára néz, majd lassan felkel az ágyból. Elkezd egy kártyatrükköt. Dávid a pakliból előhúzza egy kártyát, megmutatja Daninak, majd Dávid visszarakja a pakliba, a paklit odaadja öccsének.

DÁVID
Keresd meg a lapot.

DANI
(Nórának)
Anya, figyelj, ne csaljon.

Dani megszállottan keresi a pakliban azt a kártyát, sehol nem találja. Dávid a levegőből előhúzza a lapot. Egyértelműen sikerült a kártyatrükk, Dani egyszerre kíváncsi és lelkes.

DANI
Mutasd meg, hogy csináltad.

Dávid elmosolyodik, megrázza a fejét.

DÁVID
Egy varázsló sosem fedi fel a titkát.

Dávid berakja a kártyalapot Dani pólójának zsebébe. Dani egyre hangosabb, fel-alá ugrál.

DANI
Ez nem igazságos. Mondd el. Anya,
szólj rá. Dávid. Dávid!

GÁBOR (40) bejön a szobába, megáll a küszöbnél.

GÁBOR
Felkeltitek a szomszédot.

NÓRA
(gúnyolódik)
A szomszéd szerintem már eleget
aludt.

GÁBOR
(parodizál)
"A szomszéd szerintem már eleget
aludt."
(normális hangon)
Szerinted késő visszavinni a
gyerekeket?

Gábor egyre közelebb sétál Nórához, incselkedik a nővel.

GÁBOR (cont'd)
Megvan még a blokk? Vagy csak hagyjuk
őket a bolt előtt?

Gábor átkarolja Nórát. A kép megáll.

BELSŐ, NÓRÁÉK HÁLÓSZOBÁJA- ÉJSZAKA

NÓRA az ágyban fekszik, a videót nézi. Visszatekeri, újranezi.

DANI (O.S.)
(kiabál)
Anya. Anya. Anya. Anya.

GÁBOR felkel. Hallja a gyerek kiabálását, majd Nórára néz. Látja, hogy a videót nézi, jobbnak érzi, ha nem szól semmit. Kikel az ágyból, elindul a hang felé.

BELSŐ, GYEREKEK HÁLÓSZOBÁJA- ÉJSZAKA

GÁBOR besétál a szobába. Dani az ágyában fekszik. A szoba azon része, ahol Dani alszik, rendezett, be van ágyazva. A másik fele trehány, minden össze van dobálva, tele van könyvekkel, füzetekkel, amik telerajzolva kabócákkal. A szekrények fiókjai ki vannak szedve, az asztalon rendetlenség, az ágy nincs beágyazva. Gábor reflexből az ágyra néz, vesz egy levegőt, majd Danihoz fordul.

GÁBOR
Na mi van, Bajnok?

Dani lehúzza magáról a takarót. Bepisilt. Gábor odasétál Danihoz, megfogja a kezét, kiszedi őt az ágyból. Dani a kezében egy kártyapaklit szorít.

GÁBOR (cont'd)
Ajánlom, hogy egy nap ugyanezt megcsináld értem.

BELSŐ, FÜRDŐSZOBA- ÉJSZAKA

GÁBOR és DANI besétálnak a fürdőszobába. Dani rá akarna lépni a szőnyegre, az apja megállítja.

GÁBOR
(a szőnyegről beszél)
Ne merészed. Nem kaphatok Anyától több fekete pontot.

Gábor felemeli Danit, berakja őt a kádba.

GÁBOR (cont'd)
Vedd le.
(mosógépre)
Te tudod, hogy kell használni?

Dani nagy szemekkel néz apjára, egyértelműen fogalma sincs.

GÁBOR (cont'd)
Vak vezet világtalant.

Dani odaadja a nadrágját apjának, majd leül. Gábor keres neki egy új alsónadrágot. Talál egyet, majd a tükörben a derekához rakja, nézegeti magát.

GÁBOR (cont'd)
(az alsónadrágra)
Szerinted ez rám jönne?

Gábor odaadja Daninak az alsónadrágot, majd kézzel kezdi mosni a piszkos nadrágot.

DANI
Amikor elalszunk, hová megyünk?

Gábort megzavarja a kérdés, próbálja terelni a témát.

GÁBOR
(a mosásra)
Csak nem kell újra bilihez szoktatni?

Gábor folytatja a mosást.

DANI
Ti is el fogtok tűnni?

Gábor abbahagyja a mosást, majd leül a kád szélére.

GÁBOR
(keserédes mosollyal)
Soha.

DANI
Nem kelthetnénk fel, hogy jöjjön vissza?

Csend.

GÁBOR
(a kártyára)
Sikerült már?

Dani megrázza a fejét.

GÁBOR (cont'd)
Na, majd most.

Dani elkezdi a kártyatrükköt, amit korábban a videóban láttunk.

DANI
Keresd meg a lapot.

Gábor bólint egyet, elkezdni keresni a pakliban. Dani előhúzza egy lapot a levegőből.

DANI (cont'd)
Ez volt az?

Egy másik kártyát vesz elő, nem sikerült a trükk. Gábor megsimogatja Dani fejét, hogy megvigasztalja.

GÁBOR
A Mennnyországbán van.

DANI
Az hol van?

GÁBOR
"Szem nem látta, fül nem hallotta,
emberi szív fel nem fogta."

DANI
És hogy néz ki?

GÁBOR
(szinte rutinszerűen)
Az egy gyönyörű hely, mindenki
boldog, tele van fákkal és van ott
egy gyönyörű vízesés. Egy hegy
oldalában van, ahol van egy rét.

Dani elmosolyodik. Gábor megnyugszik, hogy sikerült elterelnie a témát.

DANI
Elmehetünk hozzá?

GÁBOR
Most még nem.

Gábor feláll, odamegy a csaphoz, megnyitja, behajol, rengeteget iszik. Elzárja.

GÁBOR (cont'd)
Nem tudom, te hogy vagy vele, de én
elfáradtam.

Gábor kiemeli Danit a kádból. Együtt kísértálnak a szobából.

BELSŐ, NÓRÁÉK HÁLÓSZOBÁJA- ÉJSZAKA

NÓRA az ágyban fekszik, még mindig a videót nézi. GÁBOR megérkezik Danival.

GÁBOR

Az utcán találtam. Megtarthatjuk?

Nóra nem reagálja le Gábort. Gábor int Daninak, hogy feküdjön be az ágyba. Gábor utána megy, befekszik középre. Megsimogatja Nóra combját.

GÁBOR (cont'd)

Aludnunk kéne.

Nóra csak bólint, elrakja a telefont, majd befordul a Gáborral ellentétes irányba. Gábor a gyerek felé fordul, aki szintén felé. Dani képtelen aludni, csak néz maga elé. Gábor becsukja a szemét. Dani közelebb hajol apjához, hallgatja, hogy lélegzik-e, majd kitámasztja a szemét. Az apja elhessegeti a kezét. Dani vár egy keveset, majd elkezd bökdösni, hogy ébren maradjon.

BELSŐ, KONYHA- REGGEL

Dani csörömpöl az evőeszközök között. Kést keres, szendvicset csinál. NÓRA és GÁBOR jönnek ki, félálomban.

GÁBOR

Ez most a te köröd.

Gábor elindul visszafelé a hálósobába.

DANI

Késésben vagyunk.

Gábor megáll.

DANI (cont'd)

Apa, megígérted, hogy ma elmegyünk Dávidhoz.

Gábor lassan megfordul. Nóra megmerevedik. Gábor próbál javítani a helyzeten.

GÁBOR

(Nórának)

Te hagytál vele kettesben.

NÓRA

(Danihoz)

Feküdjünk vissza, kicsim.

Gábor nem erre a reakcióra számított. Dani odamegy a táskájához, kivesz belőle egy térképet. Az asztalra rakja.

DANI

Nem. Azok alapján, amiket apa
mondott, biztos vagyok benne, hogy
valahol itt lesz.

Dani a térkép egyik pontjára mutat. Nóra közelebb hajol.

DANI (cont'd)

Ugye, Apa?

Csend. Dani és Nóra is Gáborra néz. Gábor gondolkodik,
mérlegeli, hogy mit válaszoljon.

GÁBOR

Igen.

Nóra mintha megkönnyebbülne, reménytelenien elmosolyodik.

NÓRA

(a térképre mutat)

Szóval itt?

Dani bólogat.

DANI

Hogy jutunk el oda?

NÓRA

Gyalog könnyebben tudjuk meglepni.

GÁBOR

Vagy mehetnénk kocsival is.

Nóra szúrós tekintettel Gáborra néz, majd vissza Danira,
mosolyogva.

NÓRA

Átöltözöm, elkészülök, és indulhatunk
is. Addig csomagold be a
szendvicseket.

GÁBOR

(a szendvicsekre)

Biztos, hogy nem: múltkor
végignéztem, ahogy az orrában
turkált, majd megette. Másodszor...
(halkabban, csak
Nórának)
szerinted ez tényleg jó ötlet?

Nóra határozottan, meggyőződve Gáborra néz.

NÓRA

Lehet, hogy tényleg ott van.

Gábor egy ideig Nórára néz, gondolkodik. Nem szól semmit, csak csendben bólogat.

DANI

Anya, gyerünk. Ne kelljen megint rád várni.

Nóra őszintén fellelkesül, elindul a szoba felé.

NÓRA

(jókedvűen)

Dávidnak is csomagoljatok be egy szendvicset. Csak ne rakjatok rá neki sajtot.

Nóra elindul készülni. Gábor odasétál Danihoz, végignézi a szendvicseket. Rosszul becsomagolt, csúnyán összerakott szendvicsek, három darab.

DANI

(a szendvicsekre)

Szerintem kész.

Gábor megvakarja Dani fejét.

GÁBOR

(gúnyolódik)

Az még reggelire sem lesz elég. Nem hiszem el, hogy mindent nekem kell csinálnom.

Dani az egyik szendvicsről leveszi a sajtot. Gábor ezt észreveszi, elveszi a sajtot, megeszi.

GÁBOR (cont'd)

(keserédes mosollyal)

Ne pazaroljuk a kaját.

Dani és Gábor visszamennek a pulthoz. Dani a kezébe veszi a nagy kést. Gábor óvatosan elveszi Dani kezéből. Vág egy szelet kenyeret, odaadja Daninak, hogy vajazza meg, majd a kezébe ad egy egy tompa kést.

KÜLSŐ, HÁZ ELŐTT- NAPPAL

MINDHÁRMAN útra kelnek, elindulnak. Dani egy hatalmas táskával, kezében a térkép, kitakarja az arcát. Nem is figyel, merre néz, véletlen majdnem a csalánonk közé lép, Gábor elkapja a kapucniját, visszahúzza magához.

KÜLSŐ, ÚT MELLETT- NAPPAL

DANI és GÁBOR eszik a szendvicsüket, NÓRA közben porolja Danit, akinek a ruhája tele van sárral és fűvel. Dani beleharapna a szendvicsbe, de kiesik a kezéből, le a földre. Szomorúan nézi a szendvicsét, Gábor szarkasztikusan horkant egyet. Dani ránéz apjára, aki harapna egyet a szendvicséből, de megáll. Ránéz a fiára, aki nagy szemekkel bámul rá. Ezután Gábor a szendvicsre néz, majd vissza Danira: kicsit morcosan, de odaadja neki a szendvicset. Dani elveszi, jóízűen megeszi.

KÜLSŐ, ERDŐBEN- NAPPAL

Dombon másznak felfelé, DANI és NÓRA utazós dalt énekelnek közösen.

KÜLSŐ, RÉTEN- NAPPAL

NÓRA befújja DANIT kullancsirtó spray-vel. GÁBOR nyújtja a kezét, hogy neki is odaadja, de Nóra nem veszi észre, elrakja. Elindulnak, Gábor pedig csak széttárja karjait.

KÜLSŐ, RÉTEN- NAPPAL

DANI szaladni kezd a fűben. Nevetgél. GÁBOR undorodva sétál a nagy fűben, egyértelműen rosszul van a természettől.

NÓRA

Dani, ne menj messzire.

DANI

Le fogtok maradni. Sietnünk kell.

NÓRA elmosolyodik, futni kezd Dani után. GÁBOR lemaradva morog.

GÁBOR

Legközelebb, ha ordít, csak visszafekszem.

Gábor is futni kezd, bár sokkal lassabban.

KÜLSŐ, RÉT MELLETT- NAPPAL

GÁBOR alig kap levegőt, Dani megáll. Elbizonytalanodott.

DANI

Hm.

GÁBOR
Ez mit jelent?

Dani megfordítja a térképet.

DANI
Ennek így nincs értelme.

GÁBOR
Elfelejtettem: szereted vagy nem
szereted, amikor szólok, hogy én
megmondtam?

NÓRA a szemével int Gábornak, hogy legyen kedvesebb. Gábor
forгатja a szemeit, mint egy gyerek.

GÁBOR (cont'd)
(Danihoz)
Ne aggódj. Egy hatéveshez képest
nagyon...

NÓRA
Nyolc.

GÁBOR
Már nyolc éves? Láttá orvos?

DANI
(beletemetkezve a
térképbe)
Ez észak?

Dani forogni kezd egyhelyben, körbe-körbe.

DANI (cont'd)
Vagy kelet?

Gábor érzékeli, hogy egy ideig most nem fognak elindulni.

GÁBOR
Addig leülök arra a padra, ami
mellett amúgy minimum négyszer
elsétáltunk már.

Gábor leül a padra. Még mindig kapkod a levegő után.

DANI
Nem lenne egyszerűbb, ha felhívnánk?

NÓRA
Tudod, Dávid milyen. Soha nem veszi
fel a telefont.

Gábor elkezd matatni a táskájában.

GÁBOR
Elfogyott a vizem.

Nóra a víz hallatára megmerevedik. Dani kivesz a táskájából egy palack vizet, Nórának nyújtja, hogy adja tovább Gábornak.

GÁBOR (cont'd)
Azt mondtad, te nem hoztál magaddal.

DANI
Mert tudtam, hogy akkor még hamarabb megiszod, és akkor ennyit sem hagysz nekem.

Gábor gúnyosan fintorog Danira. Nóra közben félelemmel nézi a vizet, nem képes érte nyúlni. Gábor ezt észreveszi, gyorsan felpattan, elveszi a vizet. Megsimítja Nóra vállát.

GÁBOR
Megvagy?

Nóra bólogat, majd leül a földre. Nézni kezdi ugyanazt a videót, amelyet korábban is. Gábort zavarja ez a dolog, ezért próbál hatni Danira.

GÁBOR (cont'd)
Bajnok, szerintem mind kezdünk elfáradni. Nem is terveztük meg az utat, jobb lenne visszamenni.

DANI
Mindjárt kitalálom.

Gábor leguggol Danihoz.

GÁBOR
Nem megy sehova, megvár minket.

DANI
Meg kell tanítania a trükköt.

GÁBOR
Őt is hagyjuk most egy kicsit. Végre van egy kis nyugta.

DANI
Azt ígérte, hogy meg fogja tanítani a trükköt.

NÓRA
Ha ő ezt mondta, akkor az úgy is lesz.

GÁBOR

(Nórához)

Ugyanannyira fog örülni nekünk holnap
vagy holnapután vagy egy másik nap.

Nóra megijed a gondolattól, hogy hazamennek. Elrakja a
telefonját.

NÓRA

(Danihoz)

Add csak ide a térképet.

Dani Nórára néz, lassan elindul felé. Gábor ugyanott marad,
szinte az egész vizet megissza. Dani átadja a térképet.

NÓRA (cont'd)

Nézzük csak...mutasd, hol is vagyunk
most?

Dani a térképre bök. Egy pillanatig nézi a térképet,
hezitál, majd egy másik pontra bök, az előzőtől távol.

DANI

Talán itt.

Nóra egy ideig nézi a térképet, figyelmesen tanulmányozza.

NÓRA

Aha, értem. Mi van akkor, ha ezen az
útvonalon megyünk inkább? Akkor
szerintem hamarabb oda is érünk.

DANI

Át a patakon?

NÓRA

Át a patakon.

GÁBOR

Lassan lemegy a nap.

NÓRA

Át a patakon, aztán itt jobbra, majd
csak lemegyünk a dombon, aztán majd
meglátjuk. Jó lesz?

Dani bólogat, bár nem biztos benne.

DANI

Szerinted, Apa?

Gábor elgondolkodik, fiára néz. Dani reményteli szemekkel
néz vissza rá.

GÁBOR
Sokat kell még sétálni?

Nóra és Dani elmosolyodnak, tudják, hogy meggyőzték Gábort.
Gábor beadja a derekát, majd Danira néz.

GÁBOR (cont'd)
Addig megyünk, amíg ránk nem
esteledik. Nyomás, mert kullancsos
leszek.

Dani felpattan. Nóra felállna, de Gábor kinyújtja a kezét,
Nóra elfogadja, majd felsegíti. Elindulnak.

DANI
Elfáradtam. Apa, viszel a hátadon?

GÁBOR
Megtanítottuk az "anya" szót is, nem?

KÜLSŐ, PANZIÓ ELŐTT- ESTE

NÓRA, GÁBOR és DANI állnak a panzió előtt, Dani Gábor
nyakában ül. Szörnyülködve nézik a panziót.

NÓRA
Biztos, hogy nem.

GÁBOR
A kis Colombusnak köszönd.

NÓRA
Menjünk tovább.

GÁBOR
Ha eddig nem késeltek meg minket,
akkor majd ezután.

DANI
Nekem tetszik.

GÁBOR
(Nórához)
Rosszul neveltük.

A panzió előtt prostituáltak állnak, akik tűz előtt
melegednek. Dani észreveszi őket, majd rájuk mutat.

DANI
Apa, mit csinálnak a nénik?

GÁBOR

Meséltem már, hogy ismerkedtem meg
anyáddal?

Nóra viccesen fejbe csapja Gábort, aki szimplán nevet. Gábor
vesz egy mély levegőt, majd elindul befelé, a többiek
követik. Dani ráköszön a prostituáltakra.

DANI

Csókolom.

Nóra közelebb húzza magához a gyereket.

BELSŐ, PANZIÓ, RECEPCIÓ- ESTE

A panzió belülről még lepukkantabb, mint kívülről
gondolnánk. Oda nem illő tárgyak, öreges és kopott design.
MINDHÁRMAN állnak a pult előtt, látszólag már egy ideje
várnak. Gábor megnyomja a csengőt. Dani nézelődik.

NÓRA

(Daninak)

Csak ne fogj meg semmit.

Gábor ismét megnyomja a csengőt. Újra. Újra. És újra. A
RECEPCIÓS(75) végül kisétál.

RECEPCIÓS

(barátságosan)

Jól van, itt vagyok. Elsőre is
hallottam.

Gábor szíve szerint mondana valamit, ezt Nóra észre is
veszi, ezért megfogja a karját, majd belemélyesztí körmeit,
hogy rászóljon. Gábornak szemmel láthatólag fáj, vette a
célzást.

A Recepciós végigméri Gábort és Nórát, majd megrökönyödik.

RECEPCIÓS (cont'd)

Rossz helyen járnak.

GÁBOR

Esélyes.

NÓRA

Csak egy szobát szeretnénk az
éjszakára.

RECEPCIÓS

Persze, elő is veszem a könyvet...hol
is hagytam?

A Recepciós matatni kezd az asztalon.

RECEPCIÓS (cont'd)
Nem, nem itt van. Itt sem. Talán i...
nem. Ez sem az.

Végül talál egy zsebkendőt. Jegyzetelni kezd rá.

RECEPCIÓS (cont'd)
Ez is megteszi, majd később
átmásolom. Szóval egy szobát, egy
éjszakára. A végén fizetnek?

Gábor elővenné a pénztárcáját. A Recepciós rászól.

RECEPCIÓS (cont'd)
Inkább a végén.

A Recepciós befejezi a jegyzetet.

RECEPCIÓS (cont'd)
És...itt írják alá.

Mindketten aláírják.

RECEPCIÓS (cont'd)
Szuper. Meg is vagyunk. Mi hozta
Önöket erre?

GÁBOR
Átutazóban vagyunk.

A Recepciós szemmel láthatólag sejtette.

RECEPCIÓS
És merre mennek?

GÁBOR
Csak kirándulunk.

DANI
(egyszerre szólal meg
Gáborral)
A Mennyeországba.

A Recepciós most veszi észre Danit. Lassan Gáborra néz, majd
vissza a gyerekekre.

RECEPCIÓS
(Danihoz)
Ó, gyönyörű hely. És mi járatban?

NÓRA
A bátyjához megyünk.

A Recepciós Nórára néz, hirtelen megérti a szituációt. Egy ideig a szemébe néz, látja, hogy a nő szinte könnyes szemekkel bámul vissza rá. Dani előveszi a kártyapakliját.

DANI

Mutathatok a bácsinak egy trükköt?

RECEPCIÓS

Imádom a kártyatrükköket.

Dani elkezdi a trükköt. Megmutat a Recepciósnek egy lapot, majd visszarakja a pakliba.

DANI

Keresse meg.

RECEPCIÓS

Nem mondtad, hogy jegyezzem is meg.

A Recepciós keresni kezdi a pakliban a lapot. Dani a levegőből előhúz egy lapot.

DANI

Ez volt a lapja?

Csend. A trükk nem sikerült.

RECEPCIÓS

Nem tudom. Nem hiszem. De tudod mit?
Fuss neki még egyszer. Menni fog.

Dani csalódott, újrakezdené, de apja megszakítja.

GÁBOR

(türelmetlenül)

Megkaphatnánk a kulcsot?

RECEPCIÓS

Persze. Franciaágy apának és anyának.
A kis lurkónak pedig egy külön ágy. A legjobb szobánk.

A Recepciós keresi a kulcsot, majd egy kis idő elteltével megtalálja. Átadja Gábornak a kulcsot.

RECEPCIÓS (cont'd)

Tudja...ha a párunk meghal, özvegyek leszünk. Ha a szüleink, akkor árvák.
De az, hogy egy anya elveszíti a gyerekét, az annyira szörnyű, hogy még külön szavunk sincs rá.

Nórát megüti a Recepciós mondatai. Gábor dühös lesz.

GÁBOR

Még szerencse, hogy az apáknak könnyebb.

Gábor elveszi a kulcsot, elindulnak felfelé.

RECEPCIÓS

És jól zárják be este az ajtót.

BELSŐ, PANZIÓ, SZOBA- ESTE

MINDHÁRMAN megérkeznek a szobába. Megcsapja őket a bűz.

DANI

Fúj.

GÁBOR

Nem mintha a te szobádban otthon jobb lenne a levegő. Csak nyisd ki az ablakot.

Dani odarohan az ablakhoz, megpróbálja kinyitni, de a kilincs leszakad. Az apja felé fordul a kilinccsel a kezében, az apja legyint, Dani leteszi az ablak elé, mintha mi sem történt volna.

NÓRA

Lefürdök.

Nóra rögtön besétál a fürdőszobába. Gábor kipróbálja az ágyat, bár szemmel láthatólag taszítja őt. A táskából kiveszi a maradék vizet, megissza. Dani lassan odasétál az apjához.

DANI

Apa...

GÁBOR

Igen?

DANI

Csak 27 másodpercig bírom a víz alatt.

Hosszú csend, Gábort szíven ütötte a mondat, nem tud megszólalni.

GÁBOR

Az egész szép eredmény.

DANI

Dávid meddig bírta levegő nélkül?

Csend.

GÁBOR

Évekig.

DANI

Holnap korán kéne indulni.

Gábor zaklatott.

GÁBOR

Lehet, hogy amit éjszaka mondtam, az
nem feltétlenül úgy van. Mindenki
szerint máshol van a...

(csend)

lehet, hogy tévedtem.

DANI

Semmi baj, Apa. Ha ott nem találjuk
meg, akkor majd máshol. Meglesz.

GÁBOR

Éppen ezt akarom mondani, Dani...
lehet, hogy nem lesz meg.

DANI

Vár minket, Apa. Megtaláljuk.

Gábor zavarba jön.

GÁBOR

Láttam lent, hogy van konyha, nem
vacsorázunk meg?

Dani bólogat. Gábor feláll, elindul, Dani utána. Gábor
odamegy a fürdőszoba ajtajához, bekopog.

GÁBOR (cont'd)

Nóra...lemennénk vacsorázni.
Csatlakozol vagy...?

BELSŐ, PANZIÓ, SZOBA FÜRDŐSZOBÁJA- ESTE

NÓRA ül a kád szélén, meredten nézi a vizet, ahogyan
megtelíti a kádat.

GÁBOR (O.S.)

Megvárunk. Itt megvárunk.

Nóra az utolsó mondatra kizökken és visszatér a valóságba.
Elzárja a vizet, feláll, az ajtóhoz megy. Kinyitja az ajtót,
GÁBORRAL csendben néznek egymásra.

BELSŐ, PANZIÓ, ÉTTEREM- ESTE

MINDHÁRMAN az asztalnál ülnek, rajtuk kívül csak 1-2 ember.
Most a RECEPCIÓS a pincér. Mindenki kezében az étlap.

GÁBOR
Akkor én egy húslevest szeretnék és
egy...

RECEPCIÓS
Elnézést. Kifogytunk a levesből.

GÁBOR
Az csak koszos víz. Valószínűleg elég
könnyen megoldják.

A Recepciós rezzenéstelen arccal néz Gáborra.

GÁBOR (cont'd)
Akkor egy rizottót kérnék.

RECEPCIÓS
Elfogyott.

GÁBOR
Spagetti?

RECEPCIÓS
Nem ajánlom.

GÁBOR
Carbonara.

RECEPCIÓS
Az is spagetti.

GÁBOR
Mijük van?

RECEPCIÓS
Rántott hús. Skandináv módra.

GÁBOR
(családjához)
Jó lesz mindenkinek?

Dani bólogat, Nóra csak néz maga elé. Szemet szúr Gábornak,
de nem szól egy szót sem.

GÁBOR (cont'd)
Akkor abból kérnénk hármat.

A Recepciós elsétál.

DANI
Szerintetek meg fog lepődni?

Csend.

DANI (cont'd)
Sosem sikerült meglepnem.

GÁBOR
(témát akar váltani)
Elkezdett aggasztani a rántott hús.

DANI
Anya, ugye nem szóltál neki?

Gábor Nórára néz. Látja, hogy a feleségének minden egyes szó fáj. Gábor újra és újra iszik az asztalon levő vízből. Újratölti, majd ismét iszik.

DANI (cont'd)
Korán induljunk, úgyis sokáig alszik.
Akkor nem fog rá számítani.

Nórának egyre jobban fáj.

GÁBOR
Dani, fejezd be.

DANI
Alig várom az arcát. Elhoztátok a
fényképezőgépet?

GÁBOR
Foglalkozz a kártyáddal.

Dani a zsebébe nyúl. Nincs meg a kártya.

DANI
Valahol itt kell lennie.

Dani felpattan, mindenhol keresi az asztal körül, össze-
vissza ugrál.

GÁBOR
Dani, ülj le. Majd vacsora után
megkeressük.

DANI
Nem, most kell megtalálnunk. Anya.
Anya, nem láttad?

Dani elkezd rángatni Nórát, aki mozdulatlanul néz maga elé.

DANI (cont'd)
Nem a te kezébe adtam? Anya. Anya.
Meg kell találnom, vissza kell
vinnünk neki.

GÁBOR
Ülj le a helyedre és fejezd be.

DANI
(felemeli a hangját)
Megígérttem, hogy elviszem neki.

GÁBOR
(felemeli a hangját)
Nincs Mennyország, nőj már fel.

Dani megáll, szinte szoborrá merevedik. Apjára néz,
reménytelenien, tele dühvel.

DANI
Hazudsz.

Csend, Gábor lehiggad.

GÁBOR
Ülj le a helyedre.

DANI
(kiabál)
Nem. Hazudsz. Anya, Apa hazudik.

Gábor megfogná Dani kezét, aki elrohan. Megérkezik a
Recepciós, lerakja az asztalra a vacsorát. Egyértelműen
látszik, hogy fagyott a rántott hús.

RECEPCIÓS
Jó étvágyat.

A Recepciós elsétál. Kellemetlen csend van Gábor és Nóra
között.

GÁBOR
Forduljunk vissza reggel és menjünk
haza. Nem támogatjuk tovább ebben a
baromságban. Nem fogjuk megtalálni,
amit keres.

Csend.

GÁBOR (cont'd)
A gyerekeknek szüksége van az anyjára.

NÓRA

Ki fog hűlni a víz. Jobb, ha
felmegyek.

Gábornak betalál Nóra mondata. A nő feláll, majd elsétál.
Gábor egyedül marad az asztalnál. Szomjazik, a pohár után
nyúl. Megissza, újabb pohárral tölt magának. Megissza, majd
ismét újabbat tölt. A szomszédja fékezhetetlen. Gábor minden
dühre felgyülemlik, sírva fakad.

BELSŐ, PANZIÓ, RECEPCIÓ- ESTE

Dani fel-alá sétálgat, a kártyapaklit keresi. Megjelenik a
RECEPCIÓS.

RECEPCIÓS

Hát te?

Dani megijed, megszeppen.

DANI

Nem tetszett látni a kártyámat?

RECEPCIÓS

Valamit rosszul csinálsz, ha nem
tudod, hová varázsoltad el.

DANI

A bátyámé volt.

RECEPCIÓS

Nem lehet, hogy ő vitte el magával?

DANI

Apa szerint nincs Mennysországa.

RECEPCIÓS

És szerinted?

Dani megvonja a vállát.

RECEPCIÓS (cont'd)

Mire kell a kártya?

DANI

Dávidé volt.

Csend.

RECEPCIÓS

Folyton elfelejtem, mit hova rakok.

A Recepciós elkezd keresni.

RECEPCIÓS (cont'd)
Hátha szerencsénk lesz.

A Recepciós hátrasétál, előhoz egy kosarat, tele különös dolgokkal. Ugrókötel, biciklipumpa, TV távirányító, stb. A Recepciós mindent felkutat, de nem találja.

RECEPCIÓS (cont'd)
Hát, kisöreg, ez nem a szerencsenapod. Nincs itt.

Dani elszomorodik. A Recepciós megsajnálja, eszébe jut valami.

RECEPCIÓS (cont'd)
Várjál csak...

Dani felnéz a Recepciósra.

RECEPCIÓS (cont'd)
Most jut eszembe, hogy...itt járt a bátyád, és hagyott is valamit neked.

Dani bár leplezi, de izgatott lesz. A Recepciós hátrasétál. Egy kis időt ott tölt, majd visszajön, kezében egy kártyapaklival. Nem a korábbival, hanem egy újjal.

RECEPCIÓS (cont'd)
Azt mondta, hogy az már egy régi, túlhasznált pakli volt, azzal a trükköt sem lehet jól megcsinálni, ezért nem ment. Azt elvitte magával, és itt hagyta helyette ezt. Sajnos sietnie kellett.

Dani elveszi a kártyapaklit. Szomorúan nézi. A Recepciós ezt észreveszi, visszaveszi tőle a kártyát. Dani értetlenkedve néz rá. A Recepciós elkezdi nézegetni a kártyákat, keres benne kettőt. Az egyik a káró királynő, a másik a kőr király. Lerakja őket a pakli tetejére, majd megmutatja mégegyszer, ezután berakja a pakliba őket, úgy, hogy még kicsit kilógnak. A Recepciós megmutatja több irányból is a lapokat. Megfordítja a paklit, Dani észreveszi, hogy ott van bekészítve a kőr királynő. Furcsállja, már majdnem megszólalna, de a Recepciós közbevág.

RECEPCIÓS (cont'd)
Betolnád a kártyákat?

Dani bólogat, majd betolja a kilógó kártyákat. A Recepciós csettint, majd előhúzza a kártyából két lapot: kőr királynő, káró király. A gyerek mintha furcsállná, hogy átverik a trükkel.

DANI

Ez nem két különböző lap?

A Recepció az ujját a szájához emeli, jelezve, hogy ez titok.

RECEPCIÓS

Egy varázsló sosem fedi fel a titkát.

A Recepció odaadja a paklit Daninak. A fiú egy ideig nézi a kártyát.

DANI

Köszönöm szépen.

A Recepció rámosolyog.

BELSŐ, PANZIÓ, SZOBA, FÜRDŐSZOBA- ESTE

NÓRA a teli kád hideg vízben fekszik, ruhástul. A feje a víz alatt, nyitott szemekkel. Igyekszik nem levegőt venni, egyértelműen érződik, hogy a szándéka a fulladás. Feljön levegőért, kapkod utána, valószínűleg jó ideje a víz alatt lehetett.

BELSŐ, PANZIÓ, SZOBA- ESTE

GÁBOR megérkezik a szobába. Mindenhol Nóráat keresi, végül mivel nem találja, be akar nyitni a fürdőszobába. Észreveszi, hogy zárva, ezért bekopog, majd beszélni kezd.

GÁBOR

Igazad van. Nagyon sok mindenben van igazad, és...Ugyanannyira szükségem van most rád, ahogyan Daninak ránk. Csak gyere ki és...nem tudom, Nóra.

Nyílik a fürdőszobaajtó, NÓRA kijön, a vizes ruhájában. Gábor megörül neki, elmosolyodik, majd észreveszi, hogy mindenhol vizes. Nóra lassan közelebb sétál hozzá, átkarolja. Gábor nem viszonozza, szinte megbénul.

GÁBOR (cont'd)

Mit csináltál?

NÓRA

Lefürödtem.

Nóra elsétál Gábor mellett.

GÁBOR

Megtanítsam, hogy kell?

NÓRA

Csak úgy volt hajlandó fürdeni, ha fogtuk a kezét. Aztán nagyobb lett, és onnantól csak egyedül...

GÁBOR

Van még egy gyereked. És fogalmunk sincs, hogy hol van. Szóval fejezd ezt be, kelj fel, öltözz át és gyere velem.

Csend.

NÓRA

Túl különbözőek vagyunk ahhoz, hogy együtt maradjunk. Nézd meg, te hogy nem jutottál oda, ahol én vagyok?

GÁBOR

A Mennyországot akarod? Jó. Ja, várj. Vasárnaponként zárva, de biztos megtaláljuk a kulcsát. Elő a térképet, keressük meg, gyerünk.

Gábor előkapja a térképet, nézi.

GÁBOR (cont'd)

Azt mondja, valamelyik fiókban van.

Gábor elkezd kutakodni a szekrényekben, mindent eldobál, egyre nagyobb rumlit csinál. Nóra csak bámul maga elé.

GÁBOR (cont'd)

Nahát, itt sincs. És itt sincs. Vajon hogy nézhet ki? Biztos szép kék, rajta tündérszárny, meg kis csillámpor. Itt csak használt óvszer van. Ó, itt csak egy csótány...hol lehet, hol lehet? Hol keressük? Na, bármi ötlet?

NÓRA

(könnyeivel küszködik)

Nem tudom.

GÁBOR

És itt sincs. Meglepő. Gyerünk. Mondj valamit. Azt akarod, hogy visszahozzam őt. Akkor mondd meg, hol keressem?

Csend.

NÓRA

Pár hónapja az egyik hajnalban együtt kávéztunk, és egyszer csak rám nézett, és azt mondta, hogy "tudtad, hogy a kabóca 28 évig él a föld alatt, csak azért, hogy feljöjjön egy hónapra és meghaljon? Én nem tudom, hogy képes lennék-e ugyanerre, Anya."

Gábor egyre közelebb sétál Nórához.

GÁBOR

Azt sem tudtam, hogy szereti a kávét.

NÓRA

Nem baj.

GÁBOR

Ha tehetném, átvenném a fájdalmadat.

NÓRA

Tudom, de én nem szeretném.

Csend.

NÓRA (cont'd)

Túlságosan hasonlítasz rá.

GÁBOR

(keserédes mosollyal)

Ezt még soha senki nem mondta.

Gábor szemben áll Nórával.

NÓRA

Ha kaphatnék vele még 10 percet,
gondolkodás nélkül feláldoználak.

Gábort megüti ez a mondat. Mielőtt reagálhatna rá, belép a szobába Dani. Dávid egy gyors lendülettel elsétál, Nóra pedig elkapja a fejét. A levegő megfagy, hosszú csend. Dani érzékeli a feszült helyzetet. Előveszi a kártyáját. Lassan odasétál az ágyhoz, nem messze Gábortól. Gábor szép lassan Dani felé fordul, őszintén meglepődik, hogy ismét elkezd a trükköt. Dani elkezd nézegetni a kártyákat, keres benne kettőt. Az egyik a káró királynő, a másik a kőr király. Miközben keresi a lapokat, Nóra is felfigyel a fiúra. A fiú kissé ügyetlen, néhány lap kiesik a kezéből, alig bírja összefogni őket. Lerakja a két lapot a pakli tetejére, majd megmutatja mégegyszer, ezután berakja a pakliba őket, úgy, hogy még kicsit kilógnak.

DANI
(Gáborhoz)
Betolnád a kártyákat?

Gábor pár másodpercig csendben van, majd betolja a kártyákat.

Dani csettint egyet, majd előhúzza a pakliból két kártyát: kőr királynő, pikk király. Gábor ledöbben a trükkötől, elmosolyodik, tényleg meglepődik. Danira néz, majd vissza a kártyára. Észreveszi, hogy a kártyák színe eltér. Gábor csalódik, de próbálja tartani a már felvett álarcot.

GÁBOR
Sikerült.

Nóra meglepődik. Gábor kinyújtja a lapot Nórának, hogy ő is nézze meg közelebbről. Nóra rögtön felismeri, hogy nem ezek a kártyák voltak korábban. Ránéz Gáborra, összenéznek, szavak nélkül megértik mindketten, hogy a gyerek kedvéért fenntartják a látszatot.

NÓRA
(mosolyogva)
És tényleg.

Gábor feláll, leül az ágyra, Nóra mellé.

GÁBOR
Azta, elképesztő. Hogy csináltad?

NÓRA
Igen, hű. Hogyan? Megmutatod, hogy kell?

DANI
Nem lehet. Egy varázsló sosem fedi fel a titkát.

Gábor és Nóra egymásra néznek.